YOGA Tab 3 Pro 10"

Guide de l'utilisateur

Lenovo YT3–X90F

Lenovo YT3–X90L

Lenovo YT3–X90X

Présentation

Remarques : avant d'utiliser ce document et le produit associé, prenez connaissance des informations suivantes :

- *Consignes de sécurité, Déclaration de garantie et Guide de démarrage rapide*
- *Notice relative à la réglementation*
- « Consignes de sécurité et de manipulation » de la rubrique « Annexe »

Les documents *Consignes de sécurité, Déclaration de garantie et Guide de démarrage rapide*, et *Notice relative à la réglementation* peuvent être consultés sur le site Web http://support.lenovo.com.

Spécifications techniques

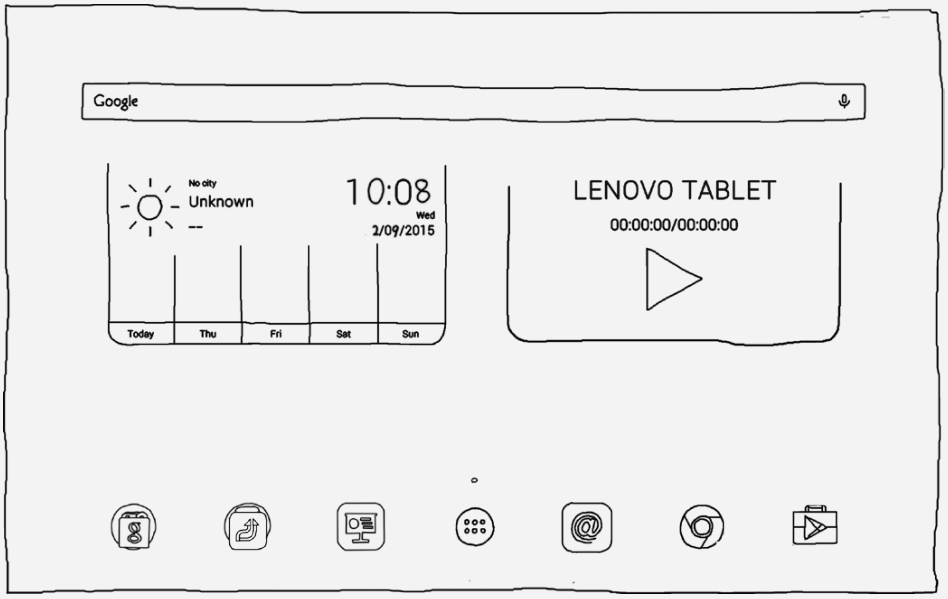
Modèle	Lenovo YT3–X90F	Lenovo YT3–X90L	Lenovo YT3–X90X
CPU	Processeur Intel® Atom™ x5-Z8500	Processeur Intel® Atom™ x5-Z8500	Processeur Intel® Atom™ x5-Z8500
Batterie	10200 mAh	10200 mAh	10200 mAh
Communications sans fil	Bluetooth 4.0; WLAN; GPS/GLONASS	Bluetooth 4.0 ; WLAN ; GPS/GLONASS ; LTE/WCDMA/TDSCDMA/GSM	Bluetooth 4.0 ; WLAN ; GPS/GLONASS; LTE/WCDMA/GSM

REMARQUE : Le Lenovo YT3–X90L prend en charge la bande LTE 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 12, 17, 18, 19, 20, 25, 26, 38, 39 et 40. Le Lenovo YT3–X90X prend en charge la bande LTE 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 18, 19, 21, 25, 26, 28a, 28b, 40 et 41. Mais, dans certains pays, LTE n'est pas pris en charge. Contactez votre opérateur pour savoir si votre appareil fonctionne avec les réseaux LTE de votre pays.

Écran d'accueil

L'écran d'accueil est le point de départ pour utiliser votre appareil. Pour plus de commodité,

l'écran d'accueil est déjà configuré avec certaines applications et widgets utiles.



REMARQUE : les fonctions de votre appareil et l'écran d'accueil peuvent être différents selon votre emplacement, la langue, l'opérateur et le modèle de votre appareil.

Vous pouvez personnaliser votre écran d'accueil à tout moment.

- **Écran d'accueil**

  Le premier écran d'accueil est doté d'une barre de recherche **Google** et d'un widget vidéo **Météo Lenovo**.

- **Écran de prévisualisation**

  Appuyez n'importe où sur l'écran d'accueil, sauf sur les icônes, sans relâcher la pression du doigt.

  En bas de l'écran, vous trouverez les **FONDS D'ÉCRAN, WIDGETS** et **PARAMÈTRES**.

- **Ajouter un widget à un écran d'accueil**

  Appuyez sur en bas de l'écran de prévisualisation, appuyez quelques instants sur le widget que vous voulez ajouter, puis faites-le glisser vers l'endroit où vous voulez le placer, et relâchez la pression.

- **Changer de fond d'écran**

  Allez dans **Paramètres** > **Affichage** > **Fond d'écran** et choisissez votre fond d'écran.

  Appuyez n'importe où sur l'écran d'accueil, sauf sur les icônes, sans relâcher la pression du doigt et sélectionnez **Fond d'écran** en bas de l'écran, puis choisissez votre fond d'écran.

- **Déplacer une app vers un autre écran**

  Appuyez sur l'app que vous voulez déplacer, faites-la glisser vers la gauche ou la droite de l'écran tout en maintenant la pression, puis relâchez-la à l'endroit où vous voulez la placer.

- **Désinstaller une app**

  1. Appuyez sur , puis appuyez quelques instants sur l'app à désinstaller.

2. Faites-la glisser vers en haut de l'écran, jusqu'à ce que l'app devienne rouge, puis relâchez la pression et appuyez sur **OK**.

Boutons à l'écran

Trois boutons se trouvent en bas de l'écran d'accueil.

- **Bouton Retour** : Appuyez sur ◁ pour revenir à la page précédente.
- **Bouton Accueil** : appuyez sur ○ pour revenir à l'écran d'accueil par défaut.
- **Bouton Récent** : appuyez sur □ pour voir les apps récemment utilisées. Vous pouvez également :
  - Appuyer sur une application pour l'ouvrir.
  - Pour la verrouiller ou la déverrouiller, balayez une fenêtre d'app vers le bas.
  - Pour la fermer, balayez une fenêtre d'app vers le haut.
  - Appuyez sur pour cesser d'exécuter toutes les apps à l'exception des apps verrouillées.

Notifications et Paramètres rapides

Pour afficher les notifications et les paramètres rapides, balayez vers le bas en partant du haut de l'écran. En appuyant sur un bouton, vous pouvez rapidement activer ou désactiver un certain nombre de fonctions fréquemment utilisées.

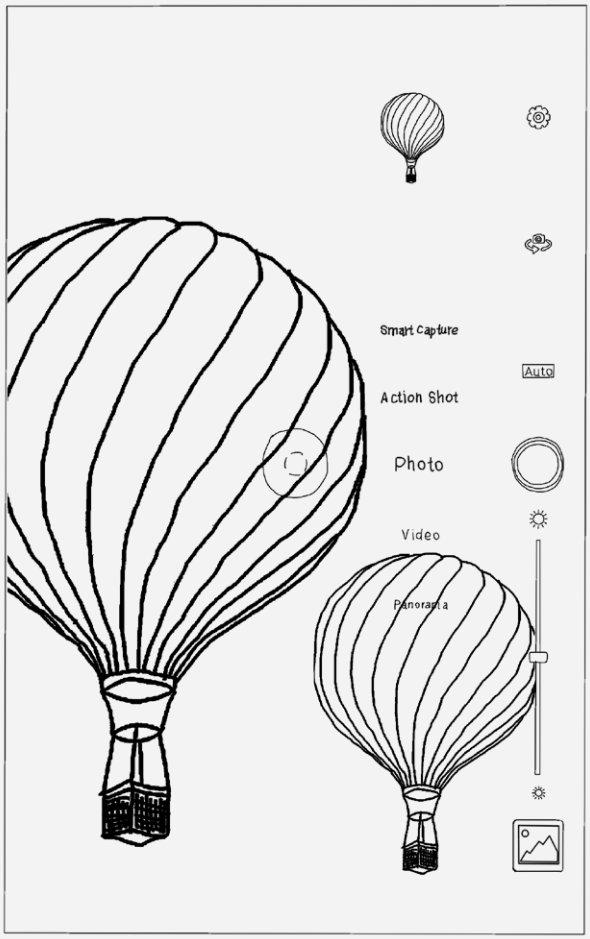


Forcer l'arrêt

Maintenez enfoncé le bouton marche/arrêt pendant plus de 10 secondes jusqu'à ce que l'écran s'assombrisse.

Appareil photo

Pour ouvrir l'app Appareil photo, allez à **Appareil photo**.



Capture de photos et de vidéos

Vous pouvez prendre des photos et enregistrer des vidéos avec l'appareil photo intégré à votre périphérique.

En balayant sur la droite de l’écran, vous pouvez alterner entre l’appareil photo, la vidéo, le mode panoramique, la photo d’action et la capture intelligente.

- Appuyez sur pour prendre une photo.
- Appuyez sur pour enregistrer une vidéo.
- Appuyez sur pour basculer entre l'appareil photo avant et arrière.

- Appuyez sur Auto pour sélectionner le mode scène.



- Appuyez sur pour régler l'exposition.
- Appuyez sur pour configurer les autres paramètres de l'appareil photo.

Création de captures d'écran

Maintenez enfoncés en même temps le bouton marche/arrêt et le bouton de diminution du volume.

Affichage d'images et de vidéos

Les photos et les vidéos sont enregistrées dans la mémoire interne de votre appareil. Vous pouvez afficher vos photos et vidéos à l'aide des méthodes suivantes :

- Appuyez sur l'icône de visualisation des photos lorsque vous utilisez l'app **Appareil photo**.
- Accédez à la **Galerie**.
- Accédez au **Navigateur de fichiers**.

Les captures d'écran sont stockées dans la mémoire interne de votre appareil. Vous pouvez visualiser vos captures d'écran en procédant de l'une des manières suivantes :

- Accédez à la **Galerie**.
- Accédez au **Navigateur de fichiers**.

Réseau

Vous devez configurer un réseau sans fil avant de vous connecter à Internet.

Configuration d'un réseau **WLAN**

Allez dans **Paramètres** > **WLAN**.
Activez le bloc WLAN et appuyez sur un point d'accès WLAN dans la liste. Vous pourrez ensuite vous connecter à Internet.
Lorsque vous accédez à un lien sécurisé, vous devez saisir votre identifiant de connexion et votre mot de passe pour vous connecter.
REMARQUE : Vous devez disposer d'un hotspot WLAN valide avec lequel établir une liaison.

Configuration d'un réseau **VPN**

Les réseaux VPN utilisés au sein des entreprises vous permettent de communiquer des informations confidentielles de manière sécurisée via un réseau non privé. Par exemple, vous devrez peut-être configurer un réseau VPN pour accéder à votre messagerie électronique professionnelle. Contactez votre administrateur réseau afin de connaître les paramètres à utiliser pour configurer un réseau VPN. Une fois qu'un ou plusieurs paramètres auront été définis, vous pourrez :

- Allez dans **Paramètres** > **Plus** > **VPN**.
- Appuyez sur + pour modifier le profil VPN (nom du serveur, son type et son adresse), puis appuyez sur **ENREGISTRER**
- Appuyez sur le nom du serveur VPN, saisissez le nom d'utilisateur et le mot de passe et appuyez sur **SE CONNECTER** pour vous connecter au réseau VPN.
- Maintenir votre doigt sur le nom du serveur VPN pour le modifier ou pour le supprimer.



Réseau

Vous devez configurer un réseau sans fil avant de vous connecter à Internet.

- Configuration d'un réseau WLAN
- Configuration d'un réseau mobile
- Configuration d'un réseau VPN

Vous pouvez également configurer un hotspot pour faire profiter d'autres personnes de votre réseau mobile.

Configuration d'un réseau **WLAN**

Allez dans **Paramètres** > **WLAN**.

Activez l'option WLAN et appuyez sur un point d'accès WLAN dans la liste pour vous connecter à Internet.

Lorsque vous accédez à une liaison sécurisée, vous devez saisir votre identifiant de connexion et votre mot de passe pour vous connecter.

REMARQUE : Vous devez disposer d'un hotspot WLAN valide avec lequel établir une connexion.

Configuration d'un réseau mobile

Allez dans **Paramètres** > **Plus** > **Réseaux cellulaires**> **Données activées**.

REMARQUE : vous devez disposer d'une carte SIM valide et d'un service de données. Si vous n'avez pas de carte SIM, contactez votre opérateur.

Configuration d'un réseau **VPN**

Les réseaux VPN utilisés au sein des entreprises vous permettent de communiquer des informations confidentielles de manière sécurisée via un réseau non privé. Par exemple, vous devrez peut-être configurer un réseau VPN pour accéder à votre messagerie électronique professionnelle. Contactez votre administrateur réseau afin de connaître

les paramètres à utiliser pour configurer un réseau VPN. Une fois qu'un ou plusieurs paramètres auront été définis, vous pourrez :

- Allez dans **Paramètres** > **Plus** > **VPN**.
- Appuyez sur + pour modifier le profil VPN (nom du serveur, son type et son adresse), puis appuyez sur **ENREGISTRER**
- Appuyez sur le nom du serveur VPN, saisissez le nom d'utilisateur et le mot de passe et appuyez sur **SE CONNECTER** pour vous connecter au réseau VPN.
- Maintenir votre doigt sur le nom du serveur VPN pour le modifier ou pour le supprimer.

Configuration d'un point d'accès

Vous pouvez utiliser l'option Point d'accès personnel pour partager une connexion Internet avec un ordinateur ou un autre périphérique.

Allez dans **Paramètres** > **Plus** > **Partage de connexion &de point d'accès portable** et procédez comme suit :

- Activez **Point d'accès WLAN portable**.
- Appuyez sur **Configurer un point d'accès WLAN** pour configurer le point d'accès.

Vous pouvez également utiliser le **Partage de connexion Bluetooth** et le **Partage de connexion USB**.

REMARQUE : pour que vos amis puissent utiliser votre réseau mobile, vous devez leur indiquer le nom du réseau (SSID) et le mot de passe.

Internet

Vous pouvez parcourir le Web si votre appareil est connecté à un réseau sans fil.

Pour ouvrir le navigateur, accédez à l'application **Chrome**.



Consultation de sites Web

Vous pouvez utiliser l'application **Chrome** pour parcourir des sites Web.

- **Saisir une adresse Web**

  Vous n'avez pas besoin de saisir l'adresse complète d'un site Web « http:// » pour y accéder.

  Pour vous rendre sur « http://www.lenovo.com », il vous suffit de saisir « www.lenovo.com » dans la barre d'adresses et d'appuyer sur →.

- **Rechercher par mots-clés**

  Vous pouvez également saisir des mots-clés dans la barre d'adresses pour rechercher des pages Web.

  Vous pouvez définir un moteur de recherche dans ⋮ > **Paramètres** > **Moteur de recherche**.

- **Ajouter une nouvelle page Web**

  Appuyez sur l'onglet vide en haut de l'écran ou sur ⋮ > **Nouvel onglet**pour ajouter un nouvel onglet de page Web.

  Appuyez sur ⋮ > **Nouvel onglet de navigation privée** pour visiter un site Web sans que cette visite ne soit conservée dans l'historique de navigation.
- **Fermer une page Web**

  Appuyez sur ✕ pour fermer un onglet de page Web.
- **Actualiser une page Web**

  Appuyez sur ↻ pour actualiser une page Web.

  Appuyez sur ← pour revenir à la page Web précédente.

  Appuyez sur → pour passer à une page Web récente.

Enregistrement de pages Web

Vous pouvez enregistrer des images et des pages Web dans la mémoire interne de votre appareil.

- **Enregistrer des images**

  Appuyez quelques instants sur l'image de votre choix, puis appuyez sur **Enregistrer l'image**.
- **Ajouter des pages Web aux favoris**

  Appuyez sur ☆, puis appuyez sur **Enregistrer** pour ajouter une page Web aux favoris.

  Appuyez sur ⋮ >**Favoris** pour afficher les **Favoris mobiles**.

Définir les préférences d'accessibilité

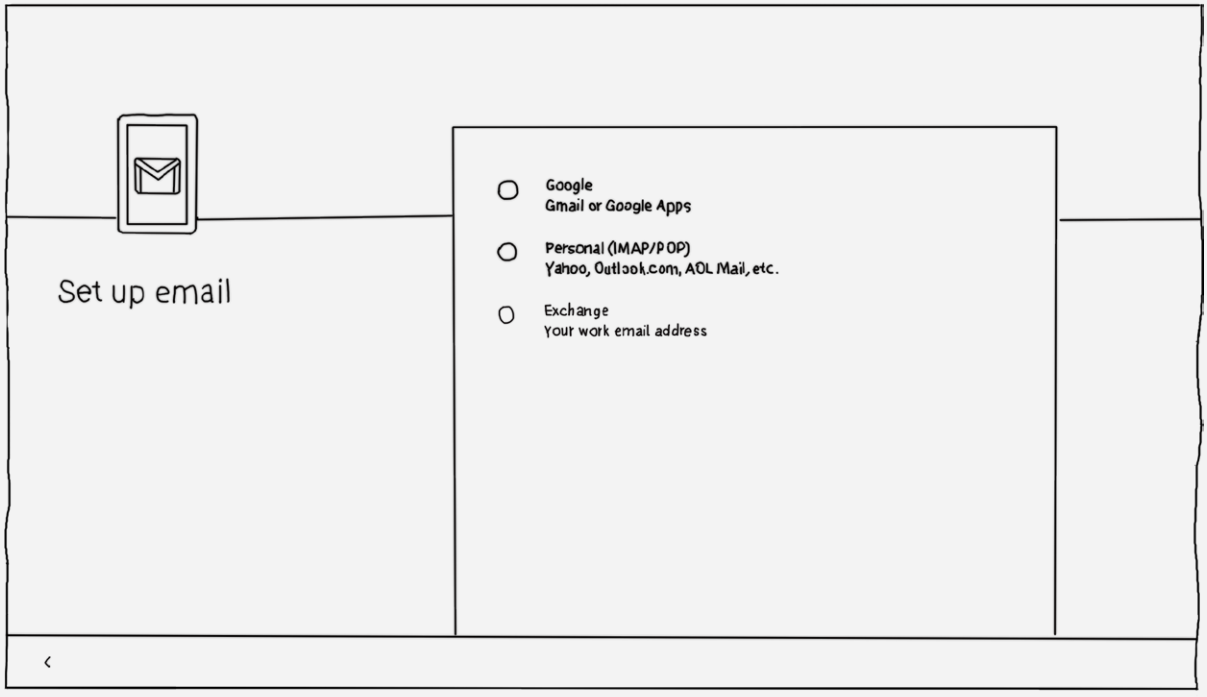
Appuyez sur ⋮ >**Paramètres** > **Accessibilité** pour définir la taille du texte et le zoom sur les pages Web.

Courrier électronique

Vous pouvez recevoir et envoyer du courrier électronique si votre appareil est connecté à un réseau sans fil.
Pour ouvrir l'application **Google Email**, accédez à **Gmail**.

Configuration d'un compte de messagerie

Pour ouvrir la messagerie électronique, vous devez disposer d'un compte de messagerie électronique. Si ce n'est pas le cas, vous devez en créer un.
Lors de votre première utilisation de l'app **Gmail**, vous devrez configurer un compte de messagerie électronique.
Appuyez sur **Ajouter une adresse e-mail**, sélectionnez le type d'e-mail à ajouter, puis appuyez sur **SUIVANT**. Laissez-vous guider par les invites pour effectuer la configuration.



Utilisation de la messagerie électronique

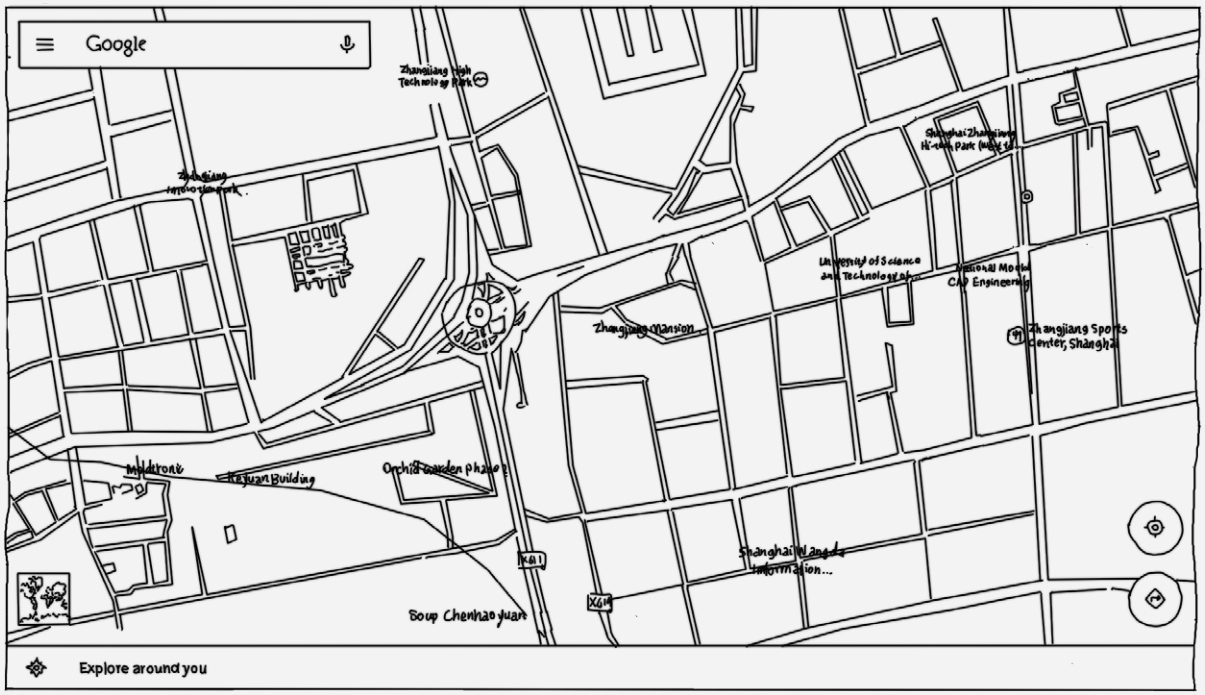
Après avoir configuré un compte de messagerie électronique, vous pouvez utiliser l'app **Gmail** pour recevoir et envoyer du courrier électronique.

Maps

Pour pouvoir utiliser **Maps**, vous devez sélectionner les paramètres suivants.
Allez dans **Paramètres** > **Localisation** et activez l'accès à la géolocalisation pour les apps Google.

Recherche d'un emplacement.

Saisissez l'adresse que vous souhaitez rechercher, puis appuyez sur .



Vous pouvez également appuyer sur , puis parler.

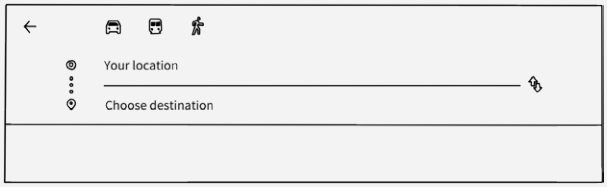
Position actuelle

Appuyez sur pour voir votre position actuelle.
Appuyez ensuite sur **Explorer le cadre qui vous entoure** pour découvrir ce qui se trouve à proximité.

Planification d'itinéraire

Appuyez sur , puis saisissez les adresses « de » et « à »... ou utilisez « Ma position » sans plus de précision.

Choisissez le mode de déplacement (voiture, bus ou à pied).





Communication

Vous pouvez gérer les contacts à l'aide de l'app Contacts. Vous pouvez créer un contact, importer et exporter des contacts.

Création d'un contact

Allez dans **Contacts**.

Appuyez sur + pour créer un contact.

Saisissez les informations de contact, par exemple « Nom », « Mobile », « Domicile », etc.

Vous pouvez enregistrer le contact sur la tablette ou sur la carte micro SIM. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **Enregistrer**.

Importation et exportation de contacts

Allez dans **Contacts**.

Appuyez sur ●●● > **Autres fonctionnalités et paramètres** > **Importer/Exporter des contacts**.

Sélectionnez **Importer depuis mémoire**. Choisissez les fichiers vCard à importer, puis appuyez sur **Importer**.

Ou sélectionnez **Exporter vers mémoire**, et appuyez sur **OK**.



Communication

Vous pouvez utiliser votre appareil pour envoyer des messages et gérer vos contacts.

Gestion des contacts

Vous pouvez gérer les contacts à l'aide de l'application **Contacts**. Vous pouvez créer un contact, importer et exporter des contacts.

Création d'un contact

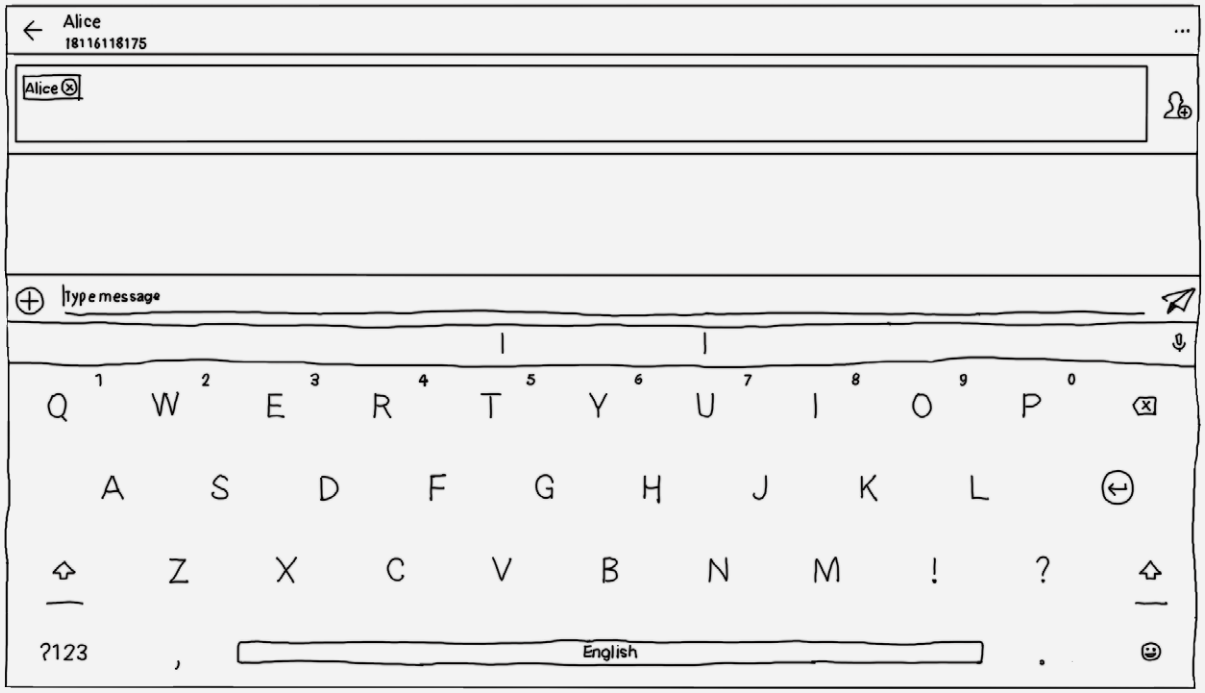
Allez dans **Contacts**.
Appuyez sur + pour ajouter un contact.
Saisissez les informations de contact, par exemple « Nom », « Mobile », « Domicile », etc.
Vous pouvez enregistrer le contact sur la tablette ou sur la carte SIM. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **Enregistrer**.

Importation et exportation de contacts

Allez dans **Contacts**.
Appuyez sur ●●● > **Autres fonctionnalités et paramètres** >**Importer/Exporter des contacts**.
Sélectionnez **Importer depuis mémoire**. Choisissez les fichiers vCard à importer, puis appuyez sur **Importer**.
Ou sélectionnez **Exporter vers mémoire**, et appuyez sur **OK**.

Envoi d'un message

Allez dans **Contacts**, sélectionnez un nom, puis appuyez sur le numéro de téléphone de votre choix pour rédiger un nouveau message.


Alice
18116118175
Alice
Type message
Q W E R T Y U I O P
A S D F G H J K L
Z X C V B N M ! ?
?123
English

Synchronisation

Vous pouvez transférer des données entre votre appareil et votre ordinateur. Transférez de la musique, des photos, des vidéos, des documents, des fichiers APK (application Android), etc.

Connexion de votre appareil à un ordinateur

Connectez votre appareil à un ordinateur à l'aide d'une ligne de données.
Si vous faites glisser vers le bas à partir du haut de l'écran, vous verrez le message « **Connecté par USB** » s'afficher dans la barre de notifications.
Appuyez sur **Connecté par USB** pour accéder à d'autres options.



Sélectionner le mode de connexion à un ordinateur

Vous avez le choix entre plusieurs possibilités :

- **Périphérique multimédia (MTP)** : Sélectionnez ce mode si vous voulez

transférer des fichiers multimédia (photos, vidéos et sonneries) entre votre tablette et l'ordinateur.

- **Appareil photo (PTP)** : Sélectionnez ce mode si vous voulez transférer uniquement photos et des vidéos entre votre tablette et l'ordinateur.
- **Débogage USB (ADB)** : Sélectionnez ce mode pour activer le débogage. Vous pouvez utiliser sur l'ordinateur des outils comme Idea Tool pour gérer les données de votre tablette.

Installation d'applications APK

Procédez comme suit :

- Vous devez configurer l'appareil de manière à permettre l'installation d'applications obtenues à partir de sources inconnues.
  Allez dans **Paramètres** > **Sécurité**, sélectionnez **Sources inconnues** et appuyez sur **OK**.
- Copiez le fichier APK depuis l'ordinateur vers l'appareil en mode « **Périphérique multimédia (MTP)** ».
- Ouvrez la catégorie Applications dans le **Navigateur de fichiers**.

Projecteur

Pour utiliser l'app Projecteur, allez dans **Projecteur**.

Activer et désactiver

- Pendant quelques secondes, maintenez enfoncé le **bouton Projecteur On/Off**.
- Appuyez sur **Projecteur** dans les paramètres rapides.
- Allez dans **Paramètres** > **Projecteur**, appuyez sur le bouton du projecteur.
- Appuyez sur **Projecteur** dans la Barre latérale intelligente.

Scène projetée

Cinéma/Images/Documents

Cinéma, Images ou Documents : Le projecteur vous permet de visualiser facilement des vidéos, des images et des documents. Appuyez sur un document pour le supprimer et sélectionner plusieurs opérations.

Liste des favoris : vous pouvez ajouter les documents que vous aimez à vos favoris.

Les documents ajoutés aux favoris seront marqués avec une dans leur angle supérieur droit.

Liste des applications cinéma : vous pouvez lire vos vidéos grâce aux applications de cette liste.

Histoire

Vous pouvez créer votre propre roman-photo dans la scène Histoire. Appuyez sur pour définir des titres, des photos de projecteur, de la musique, la durée d'exécution et des couvertures de romans photos, puis appuyez sur **Enregistrer**. La prochaine fois vous pourrez afficher directement vos romans-photos personnels.

Projecteur fractionnement d'écran/plein écran

Allez dans l'application **Projecteur** et appuyez sur ; vous pourrez alterner entre le fractionnement d'écran et le plein écran, de manière à pouvoir gérer plusieurs tâches en même temps.

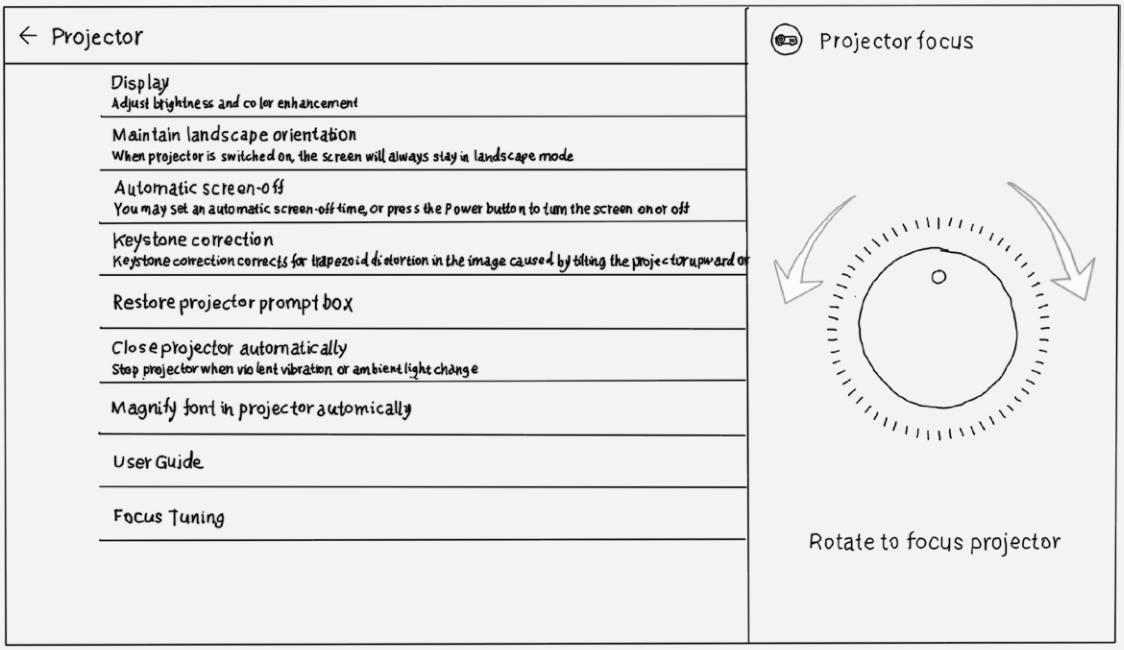
Lorsque le fractionnement d'écran est sélectionné pour le projecteur, seule l'image actuellement contenue dans l'application **Projecteur** est projetée.

Lorsque le projecteur est en mode plein écran, c'est la totalité des images contenues sur l'écran de l'appareil qui est projetée.

Réglage de la mise au point

Allez dans > **Paramètres** > **Mise au point** ; vous pourrez régler la mise au point DLP.

Remarque : vous pouvez également aller dans la Barre latérale intelligente et taper sur ajuster la mise au point pour activer la fonction de réglage de la mise au point.



Configurer le projecteur

Appuyez sur > **Paramètres**pour accéder aux réglages du projecteur.

- **Affichage** : Vous pouvez définir la luminosité et l'enrichissement de l'image pour le projecteur.
- **Conserver l'orientation paysage** : Lorsque cette option est sélectionnée, l'écran reste en mode paysage lorsque le projecteur est activé.
- **Mise en veille automatique de l'écran** : vous pouvez définir une heure pour la mise en veille automatique de l'écran. En outre, lorsque le projecteur s'allume, vous pouvez également activer manuellement le reste de l'écran en appuyant brièvement sur le bouton marche/arrêt.

- **Correction Keystone** : vous pouvez choisir de corriger la distorsion trapézoïdale automatiquement ou manuellement. Une projection vers le haut crée une image trapézoïdale. Cette fonctionnalité permet de corriger cette distorsion et de rendre l'image rectangulaire.
- **Restaurer les invites du projecteur** : Lorsque cette option est sélectionnée, les messages d'aide du projecteur s'afficheront lorsque vous allumerez ou éteindrez le projecteur.
- **Fermeture automatique du projecteur** : Lorsque cette option est sélectionnée, le projecteur cessera de fonctionner si des vibrations violentes ou un changement de la luminosité ambiante sont détectés.
- **Guide de l'utilisateur** : Vous pouvez consulter le guide d'utilisation du projecteur.
- **Réglage de la mise au point** : Vous pouvez régler la mise au point DLP.

Sketchpad

Pour utiliser la fonction Sketchpad, accédez à **Lenovo Sketchpad**.

Activer et désactiver

Activer Sketchpad

- Accédez à **Lenovo Sketchpad**.
- Allez à **Projecteur** > .

Désactiver Sketchpad

Appuyez sur  pour désactiver Sketchpad.

Masquer/Afficher Sketchpad

Appuyez sur  pour masquer ou afficher Sketchpad.

Maintenez enfoncée  pour faire glisser la barre d'outils Sketchpad à n'importe quel endroit de l'écran.

Configurer Sketchpad

-  : Définit l'épaisseur du pinceau.
-  : Définit la couleur du pinceau.
-  : Définit la taille de la gomme.
-  : Définit la couleur d'arrière-plan de Sketchpad.
-  : Retour.
-  : Pour avancer.

-  : Efface tout le contenu de Sketchpad.
-  : Enregistre le contenu de Sketchpad dans un album.



Personnaliser

Vous pouvez personnaliser les paramètres de votre appareil.

Barre latérale intelligente

Pour ouvrir l'app Barre latérale intelligente, allez dans **Paramètres** > **Barre latérale intelligente**.

La Barre latérale intelligente vous permet d'effectuer les opérations suivantes :

- ouvrir rapidement l'appareil photo, le projecteur et d'autres applications
- visualiser rapidement vos photos
- personnaliser ou définir manuellement le mode d'affichage et le mode audio

Lorsque l'utilisateur fait tourner l'appareil

Vous pouvez faire pivoter automatiquement toutes les applications vers le haut ou vers le bas.

Allez dans **Paramètres** > **Affichage** > **Lorsque l'utilisateur fait tourner l'appareil** pour ouvrir la fonction de rotation de l'écran.

- **Faire pivoter le contenu de l'écran**
  L'orientation de l'écran change automatiquement.
- **Rester dans l'orientation actuelle**
  L'orientation est verrouillée.

Annexe

Consignes de sécurité et de manipulation

Pour éviter tout risque de blessure, de dommage matériel ou d'accident dus au produit, lisez attentivement toutes les informations contenues dans cette section avant de l'utiliser. Pour plus de conseils concernant l'utilisation correcte de votre appareil, consultez le site : http://www.lenovo.com/safety.

Manipulez votre appareil avec précaution

Évitez de faire tomber, de tordre ou de perforer l'appareil. Évitez également d'insérer un quelconque objet dans l'appareil ou de poser des objets lourds dessus. Votre appareil contient des composants fragiles qui risqueraient d'être endommagés.
L'écran de votre appareil est en verre. Le verre peut se casser si vous faites tomber l'appareil sur une surface dure, s'il subit un choc ou s'il se trouve écrasé par un objet lourd. Si le verre venait à être ébréché ou fissuré, n'y touchez pas et n'essayez pas d'enlever le verre cassé. Cessez immédiatement d'utiliser votre appareil et contactez le support technique Lenovo pour faire réparer ou remplacer l'appareil, ou pour savoir comment vous en débarrasser proprement.
Lorsque vous utilisez votre appareil, ne l'exposez pas à des températures ou à des tensions élevées (appareils électriques, équipement de chauffage ou équipements de cuisson). Afin d'éviter d'endommager votre appareil, veillez à ne l'utiliser que dans un environnement où la température est comprise entre 0 et 40 °C (32 et 104 °F) — entre -20 et 60 °C (-4 et 140 °F) lorsqu'il est rangé.

Évitez de démonter ou de modifier votre appareil

Votre appareil est une unité scellée. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Toute réparation concernant un composant interne doit être réalisée par un service de réparation ou un technicien Lenovo agréé. Si vous essayez d'ouvrir ou de modifier votre appareil, la garantie sera annulée.

Consignes relatives aux batteries rechargeables intégrées

Ne tentez pas de remplacer la batterie interne au lithium-ion rechargeable. L'appareil risque d'exploser si la batterie est remplacée par une batterie de type incorrect. Pour effectuer un

remplacement en usine, contactez le support Lenovo.

Consigne relative aux sacs plastiques

DANGER :

Les sacs plastiques peuvent être dangereux. Tenez-les à l'écart des bébés et des enfants afin d'éviter tout risque de suffocation.

Informations relatives à l'adaptateur

- **Protégez de l'humidité votre appareil et votre adaptateur CA.**
  Évitez de plonger votre appareil dans l'eau et de le laisser à un endroit où il pourrait rentrer en contact avec une substance liquide.
- **Suivez uniquement les instructions de chargement adaptées.**
  Vous pouvez suivre l'une des méthodes de chargement ci-après pour recharger correctement la batterie interne de l'appareil :

Méthode de chargement	Écran allumé	Écran éteint
Adaptateur CA	Pris en charge, mais la batterie se charge plus lentement.	Prise en charge
Connexion USB entre le connecteur CC en entrée de votre appareil et un connecteur USB situé sur un PC ou sur un autre périphérique conformes à la norme USB 2.0. L'appareil doit être connecté, à une interface USB 2.0 ou supérieur.	Pris en charge, mais compense la consommation électrique et la batterie se charge plus lentement.	Pris en charge, mais la batterie se charge plus lentement.
Remarques : • Écran allumé : appareil sous tension • Écran éteint : appareil hors tension ou en mode verrouillé		

Les dispositifs de charge peuvent chauffer lors d'une utilisation normale. Assurez-vous que l'espace autour du dispositif de charge est suffisamment dégagé. Débranchez le dispositif de charge dans les cas suivants :

- Le dispositif de charge a été exposé à la pluie, à une substance liquide ou à un excès d'humidité.
- Le dispositif de charge est endommagé.
- Vous souhaitez nettoyer le dispositif de charge.

Avertissement :

Lenovo n'est pas responsable du fonctionnement ou de la sécurité des produits non fabriqués ou non approuvés par Lenovo. Utilisez uniquement des batteries et des

adaptateurs CA approuvés par Lenovo.

Empêcher les dommages auditifs

Votre appareil est équipé d'un connecteur de casque. Utilisez toujours ce connecteur pour brancher un casque d'écoute ou des écouteurs.

ATTENTION :

Une pression acoustique excessive dans les casques et les écouteurs peut entraîner une perte de l'audition. En réglant le volume au maximum, la tension de sortie dans le casque ou les écouteurs et le niveau de pression sonore augmentent. Par conséquent, pour protéger votre audition, réglez le volume à un niveau approprié.

L'utilisation prolongée d'un casque ou d'écouteurs à un volume élevé peut se révéler nocive si la sortie du casque ou des écouteurs n'est pas conforme aux spécifications de la norme NF EN 50332-2.

Le connecteur de sortie casque de votre appareil est conforme au sous-alinéa 7 de la norme NF EN 50332-2. Ces spécifications limitent à 150 mV la tension maximale de sortie efficace de large bande de l'appareil. Pour vous protéger contre toute perte auditive, assurez-vous que les casques ou les écouteurs que vous utilisez sont également conformes aux spécifications de la norme NF EN 50332-2 (alinéa 7 des limites) concernant le voltage de bande large de 75 mV. Toute utilisation de casques d'écoute/écouteurs non conformes aux spécifications de la norme NF EN 50332-2 peut se révéler dangereuse en raison des niveaux excessifs de pression acoustique.

Si votre appareil est livré avec un casque d'écoute ou des écouteurs, sous forme de combiné, la combinaison de casque d'écoute/écouteurs et de l'appareil est conforme aux spécifications de la norme NF EN 50332-1. Si vous utilisez d'autres casques d'écoute ou d'autres écouteurs, assurez-vous de leur conformité à la norme NF EN 50332-1 (article 6.5 Limitations). Toute utilisation de casques non conformes aux spécifications de la norme NF EN 50332-1 peut se révéler dangereuse en raison des niveaux excessifs de pression acoustique.

- **Avertissement relatif à la pression acoustique**
  Pour déterminer la conformité des appareils à la norme NF EN 60950-1 : 2006+A11:2009:+A1:2010+A12:2011, des tests audio relatifs à la norme NF EN50332 doivent être effectués. Cet équipement a été testé et reconnu conforme aux exigences en matière de niveau de pression acoustique définies dans les normes NF EN 50332-1 et/ou NF EN 50332-2 en vigueur. L'utilisation des écouteurs ou du casque à un niveau élevé pendant des périodes prolongées peut entraîner des troubles auditifs irréversibles.
- **Avertissement :**
  Pour empêcher tout dommage auditif, n'écoutez pas l'appareil à des volumes sonores élevés pendant des périodes prolongées.

Soyez prudent si vous utilisez l'appareil en voiture ou à bicyclette

Privilégiez toujours votre sécurité et celle des autres. Respectez la loi. Les lois et réglementations du pays peuvent régir la façon dont vous devez utiliser les appareils électroniques portables du même type que votre appareil, lorsque vous conduisez un véhicule ou lorsque vous êtes à vélo.

Mettez au rebut les éléments en respectant les lois et réglementations du pays

Lorsque votre appareil ne fonctionne plus, évitez de l'écraser, de l'incinérer, de le jeter dans l'eau ou de vous en débarrasser d'une façon qui pourrait aller à l'encontre des lois et des réglementations du pays. Certains composants internes contiennent des substances susceptibles d'exploser, de couler ou d'affecter l'environnement s'ils ne sont pas mis au rebut comme il se doit.
Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Informations relatives au recyclage et à l'environnement ».

Tenez votre appareil et ses accessoires éloignés des enfants en bas âge

Votre appareil contient de petits éléments pouvant être dangereux pour les enfants en bas âge. De plus, l'écran en verre peut se casser ou se fissurer si l'appareil tombe ou est jeté contre une surface dure.

Protégez vos données et logiciels

Ne supprimez pas des fichiers que vous ne connaissez pas ni ne changez le nom des fichiers ou de répertoires que vous n'avez pas créés ; les logiciels de votre appareil risqueraient de ne plus fonctionner.
Sachez que l'accès aux ressources réseau peut exposer votre appareil à des virus informatiques, des pirates, des logiciels espions et d'autres activités malveillantes risquant d'endommager votre appareil, vos logiciels ou vos données. Il vous incombe de prendre les mesures de protection adéquates en déployant des pare-feu ainsi que des logiciels antivirus et de protection contre les logiciels espions, et de tenir ces logiciels à jour.
Maintenez les appareils électriques à l'écart de votre appareil : ventilateurs électriques, radios, haut-parleurs à forte puissance, climatiseurs et fours micro-ondes. Les puissants champs magnétiques générés par les appareils électriques risqueraient d'endommager l'écran et les données stockées sur l'appareil.

Faites attention à la chaleur dégagée par votre appareil

Lorsque votre appareil est sous tension ou que la batterie est en cours de charge, certains composants peuvent chauffer. La température atteinte dépend de l'activité système et du niveau de charge de la batterie. Un contact prolongé avec votre peau, même à travers des vêtements, peut provoquer des lésions, voire des brûlures. Évitez tout contact prolongé des mains, genoux ou toute autre partie du corps avec les éléments chauds de votre appareil pendant une période prolongée.

Cordons d'alimentation et câbles sous enveloppe de PVC (chlorure de polyvinyle)

AVERTISSEMENT : tout contact avec le câble de ce produit ou avec les câbles des accessoires vendus avec celui-ci peut vous exposer au plomb, produit chimique reconnu par l'État de Californie comme pouvant entraîner des cancers et des anomalies congénitales ou d'autres dommages liés à la reproduction. Lavez soigneusement vos mains après toute manipulation.

Bruits radioélectriques

Déclaration de conformité aux règles de la FCC

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult an authorized dealer or service representative for help.

Lenovo is not responsible for any radio or television interference caused by unauthorized changes or modifications to this equipment. Unauthorized changes or modifications could void the user’s authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible Party:

Lenovo (United States) Incorporated

1009 Think Place - Building One

Morrisville, NC 27560

Telephone: 1-919-294-5900



Avertissement d'Industrie Canada

Cet appareil est conforme aux cahiers des charges sur les normes radioélectriques (CNR) d'Industrie Canada. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :

(1) cet appareil ne doit pas générer d'interférences

(2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et

(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Directive de l'Union européenne relative à la conformité électromagnétique

Ce produit respecte les exigences en matière de protection de la directive européenne 2004/108/EC sur le rapprochement des législations des états membres relatives à la compatibilité électromagnétique. Lenovo n'est en aucun cas responsable du non-respect de ces exigences en cas de modifications non recommandées du produit, y compris l'installation de cartes en option d'autres fabricants.

Ce produit a été testé et trouvé conforme aux limitations des équipements informatiques de classe B conformément à la norme européenne EN 55022. Les limitations des équipements de classe B ont été dérivées pour les environnements résidentiels classiques afin de fournir une protection raisonnable contre les interférences avec les appareils de communication sous licence.

Contact UE : Lenovo, Einsteinova 21, 851 01 Bratislava, Slovaquie

Déclaration de conformité des appareils de classe B en Allemagne

Deutschsprachiger EU Hinweis:

Hinweis für Geräte der Klasse B EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit

Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der EN 55022 Klasse B ein. Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der Lenovo empfohlene Kabel angeschlossen werden. Lenovo übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung der Lenovo verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung der Lenovo gesteckt/eingebaut werden.

Deutschland:

Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln

Dieses Produkt entspricht dem „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln“ EMVG (früher „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten“). Dies ist die Umsetzung der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) in der Bundesrepublik Deutschland.

Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln, EMVG vom 20. Juli 2007 (früher Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten), bzw. der EMV EG Richtlinie 2004/108/EC (früher 89/336/EWG), für Geräte der Klasse B.

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen. Verantwortlich für die Konformitätserklärung nach Paragraf 5 des EMVG ist die Lenovo (Deutschland) GmbH, Gropiusplatz 10, D-70563 Stuttgart.

Informationen in Hinsicht EMVG Paragraf 4 Abs. (1) 4:

Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse B.

Déclaration de conformité des appareils de classe B en Corée

B급 기기(가정용 방송통신기자재)
이 기기는 가정용(B급)전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는
것을 목적으로 하며 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Déclaration de conformité des appareils de classe B VCCI au Japon

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。 取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 VCCI-B

Déclaration de conformité concernant les produits qui se connectent au réseau électrique avec un courant nominal inférieur ou égal à 20 A par phase au Japon

日本の定格電流が 20A/相 以下の機器に対する高調波電流規制
高調波電流規格 JIS C 61000-3-2 適合品

Informations relatives à l'environnement, au recyclage et à la mise au rebut

Consigne de recyclage Lenovo

Lenovo encourage les propriétaires de matériel informatique (IT) à recycler leur matériel dès lors que celui-ci n'est plus utilisé. Lenovo propose une gamme de programmes et services concernant le recyclage du matériel informatique. Pour plus d'informations sur le recyclage des produits Lenovo, consultez la page suivante : http://www.lenovo.com/recycling.

Informations DEEE importantes



Les équipements électriques et électroniques marqués du symbole représentant une poubelle barrée ne peuvent pas être mis au rebut avec les déchets municipaux non triés. Les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) doivent être traités séparément dans l'infrastructure de collecte mise à la disposition des clients pour le retour, le recyclage et le traitement de ces déchets.
Des informations spécifiques à chaque pays sont disponibles à l'adresse suivante : http://www.lenovo.com/recycling.

Informations sur le recyclage des batteries pour le Brésil

Declarações de Reciclagem no Brasil

Descarte de um Produto Lenovo Fora de Uso Equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados em lixo comum, mas enviados à pontos de coleta, autorizados pelo fabricante do produto para que sejam encaminhados e processados por empresas especializadas no manuseio de resíduos industriais, devidamente certificadas pelos orgãos ambientais, de acordo com a legislação local. A Lenovo possui um canal específico para auxiliá-lo no descarte desses produtos. Caso você possua um produto Lenovo em situação de descarte, ligue para o nosso SAC ou encaminhe um e-mail para: reciclar@lenovo.com, informando o modelo, número de série e cidade, a fim de enviarmos as instruções para o correto descarte do seu produto Lenovo.

Informations sur le recyclage pour le Japon

Les informations sur le recyclage et la mise au rebut des produits pour le Japon sont disponibles à l'adresse suivante : http://www.lenovo.com/recycling/japan

Informations sur le recyclage pour l'Inde

Des informations sur le recyclage et la mise au rebut pour l'Inde sont disponibles à l'adresse suivante : http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/sustainability/ptb_india.html

Logos pour le recyclage des batteries

- Informations sur le recyclage pour Taïwan



- Informations sur le recyclage des batteries pour les États-Unis et le Canada



US & Canada Only

- Informations sur le recyclage des batteries pour l'Union européenne

EU



Informations sur le modèle ENERGY STAR



ENERGY STAR® est un programme de l'U.S. Environmental Protection Agency (Agence américaine de protection de l'environnement) et du département de l'Énergie des États-Unis, visant à économiser de l'argent et à protéger l'environnement à l'aide de produits basse consommation et de meilleures pratiques.

Lenovo est fier d'offrir à ses clients des produits certifiés par ENERGY STAR. Le Lenovo YT3–X90F a été conçu et testé pour se conformer aux exigences du programme ENERGY STAR sur ordinateurs.

En utilisant des produits certifiés par ENERGY STAR et en vous servant des fonctions de gestion de l'alimentation de votre ordinateur, vous pouvez réduire votre consommation

électrique. Une réduction de la consommation électrique peut engendrer des économies, réduire la pollution et les émissions de gaz à effet de serre.
Pour plus d'informations sur ENERGY STAR, rendez-vous sur : http://www.energystar.gov.

Notification sur la classification des exportations

Cette tablette est soumise à la règlementation « EAR » (Export Administration Regulations) des États-Unis et porte le numéro de contrôle ECCN (Export Classification Control Number) 5A992.c pour le marché de masse. Cette tablette peut être réexportée, sauf dans les pays sous embargo mentionnés dans la liste EAR E1.

Dépannage

Un message indiquant que la mémoire est insuffisante apparaît pendant l'installation de l'application

Libérez de la mémoire, puis réessayez d'installer l'application.

L'écran tactile ne fonctionne pas ou ne réagit pas

Maintenez enfoncé le bouton marche/arrêt pendant plus de 10 secondes jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne. Puis rallumez-le normalement.

L'appareil ne s'éteint pas ou le système plante

Rechargez la batterie pendant une demi-heure, puis maintenez enfoncé le bouton marche/arrêt pendant plus de 10 secondes jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne. Puis rallumez-le normalement.

Impossible d'accéder à Internet via le réseau sans fil

Redémarrez le routeur sans fil ou accédez aux Paramètres, puis redémarrez la connexion WLAN.

Impossible de sortir l'appareil du mode veille

Maintenez enfoncé le bouton marche/arrêt pendant plus de 10 secondes jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne. Puis rallumez-le normalement.